



Urteile

Bankrecht: Nach dem Tod überwiesenes Geld geht zurück

Ein Geldinstitut hat Rentenbeträge, die für die Zeit nach dem Tod des Kontoinhabers auf dessen Konto überwiesen wurden, an den Rentenversicherer rückzuüberweisen. Die Bank oder Sparkasse darf die Rente nicht „zur Befriedigung eigener Forderungen – hier zum Ausgleich eines überzogenen Girokontos des Verstorbenen – verwenden“. Nach

Ansicht des Landessozialgerichtes NRW sei es nicht Aufgabe der Versicherungsgemeinschaft, für die Risiken der Bank einzustehen (AZ: L3(4)R147/07).

Sozialhilfempfänger müssen Arzneimittel selber zahlen

Zuzahlungen für medizinische Leistungen oder für nicht verordnungsfähige Arzneien und Heilmittel müssen Sozialhilfempfän-

ger aus dem allgemeinen Regelsatz bezahlen. Das gilt nach Ansicht des Landessozialgerichtes NRW auch für Praxisgebühren und Zuzahlungen für Medikamente. Zugrunde lag der Fall eines HIV-infizierten Beziehers von Sozialhilfe (AZ: L20SO 65/06).

Foto rechts: Auch für Medikamente, die nicht vom Arzt verordnet wurden, muss die Sozialhilfe reichen.



Foto: diego cervo/fotolia

Österreich



Hotel Schrofenstein** Fam. Peter Völk**
A-6500 Landeck - TIROL - Österreich
Telefon: 00 43 / 54 42 / 6 23 95 · Fax 6 49 54-55
Homepage: www.schrofenstein.at

Die **WIRTSFAMILIE VÖLK**,
4 Sterne und 150 Jahre Gastlichkeit
sind **Garant für beste Qualität**

★ **IM SOMMER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR IHRE AUSFLUGSFAHRTEN!** ★
im Dreiländereck mit Südtirol und Schweiz.

Rundfahrten: Silvretta - Montafon - Bodensee, Arlberg - Flexenpass - Bregenzer Wald, Lechtal, Engadin - St. Moritz - Bernina Express - Ofenpass, Kaunertal

Kommen Sie in das GANZJÄHRIG NEBELFREIE Tiroler Oberland mit seiner eindrucksvollen Bergwelt

★ **IM WINTER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR EINE SKISAFARI** ★

Ischgl/Samnaun - St. Anton/Arlberg, Serfaus-Fiss, unser Hausberg Venet

SUPERGRUPPENPREISE für Halbpension ab 38,50 € pro Person pro Tag!
Ab 16 Personen = 1 Freiplatz; ab 33 Personen = 2 Freiplätze; ab 48 Personen = 3 Freiplätze!

Für Sie wichtig... bei uns gibt's **GENÜGENDE EINBETTZIMMER** zu einem **geringen Aufpreis**

Gerne laden wir Sie zu uns ein und beraten Sie bei der Programmstellung.
Unübertroffenes Preis-Leistungsverhältnis. WIR HALTEN WAS WIR VERSPRECHEN!

Polen

Ostpreußen Masurische Seenplatte

Fahrten nach: Lötzen, Nikolaiken, Ortelsburg, Allenstein, Rastenburg, Possessen, Angerburg, Sensburg, Lyck, Arys, Heiligelinde, Treuburg, Kruttinnen, Ortelsburg sowie Stettin, Danzig, Zoppot, Gdingen, Marienburg, Elbing, Oberlandkanal, Frauenburg, Braunsberg, Mohrunge, Bartenstein, **KÖNIGSBERG**, Cranz, Rauschen, Insterburg, Angerapp, Tilsit, Labiau, Tapiau, Wehlau, Pillau, Palmnicken, Pr. Eylau, Kurische Nehrung, Rositten, Nidden, Memel, Schwarzort, Riga, Tallin, **ST. PETERSBURG** und viele Orte mehr.

5 Tage Stettin 199,00 €
6 Tage Danzig 233,00 €
Schlesien, Riesengebirge, Breslau, Prag
Kostenlose Prospekte und Info:
Reisedienst/Reisebüro **WARIAS GmbH**
Erich-Ollenauer-Str. 42 · 59192 Bergkamen
Telefon: 023 07 / 88 367 · Fax 83 404
E-Mail: Reisedienst.Warias@t-online.de
www.warias-reisen.de

Franken

Bei **Bamberg** Mittl. Berge eig. Metzg., Angeln,
8 Tage HP ab 199,- € ☎ **095 35 / 241**

Hessen

Urlaub in der Rhön
120 Betten-Hotel in landschaftlich schöner Gegend, direkt am Waldrand gelegen.
Lift, Hallenbad, Sauna, Solar, Kegelbahn.
Neu eingerichtete Zimmer m. DU/WC/Balk./TV, Top-Hit 7 Tg. HP m. Menüwahl ab 280,- €/p.P.
Hotel-Gasthof „Zum Taufstein“
36148 Kalbach-Sparhof Tel.: 00742 - 2 50
Fax: 09742 - 15 53 www.zum-taufstein.de

Anzeigenverwaltung

SoVD Zeitung

U. Struckmeyer
Postfach 12 66 · D-27723 Worpswede
Tel.: 0 47 92/22 16 · Fax: 0 47 92/35 30
E-Mail: u.struckmeyer@t-online.de

Thüringer Wald

SUPER-ANGEBOT FÜR GRUPPENREISEN 2010! Erleben Sie Thüringen!
28 gemütliche DZ mit DU/WC sowie TV und überdachter Vorrasserie erwarten Sie; bis auf wenige Stufen sind alle Zimmer ebenerdig! **Unser Angebot für Reisegr.: Ü/HP im DZ 26,- € p. P. - Reisel. u. Busfahrer frei!** Wir bieten Ihnen ein reichhaltiges Frühstücksbuffet und gutbürgerl. (auch Thür.) Küche! **Tanzabend u. Gestaltungsprogr. nach Absprache! Fordern Sie unsere Prospekt- und Angebotsunterlagen an.**
Hotel & Restaurant Bungalow-Park Altenbergen · Familie Adams
Nicolaus-Brückner-Str. 20 · 99894 Leinatal · Telefon/Telefax: 03 62 53 / 2 51 42

Weserbergland

Bad Pyrmont

Kurbereich
Familär geführte Hotel-Pension, ruhige Lage, DU, WC, Tel., Kabel-TV, Radio, teilw. Balkon.
Abholung von Ihrer Wohnung auf Anfrage
Günstige saisonale Angebote.
Auch Appartements · Prospekt anfordern!
Haus Steinmeyer · ☎ **0 52 81 / 9 40 30**
Brunnenstr. 19 · 31812 Bad Pyrmont

Hotel-Pension **„Resi“** Kapellenberg 17
37688 Beverungen
Zim. Du/WC, TV, Radio, Tel., teils Balk., Hallenbad, Solar, Liegew.-Terr., Herr. Rad- u. Wandew. Haus-abholg. mögl. **So.-Fr. HP 185,- € p.P. Weihnachten Silvester: 10x ÜVP 519,- € p.P. im DZ. Weitere Angebote anfr. ☎ 0 52 73 / 13 97 · www.hotel-pension-resi.de**

Hotel-Pension ZUR KRONE
37194 Bodenfelde / Oberweserbergland
(An der deutschen Märchenstraße)
Blumenstr. 63 · ☎ 0 55 72 / 18 20 · Fax 48 59
Ruhige Lage, alle Zimmer Du/WC, TV, Radio, VP 37,- € · HP 33,- € · ÜF 29,- € (Buffet)
Für Gruppen Sonderkonditionen u. Freiaufenthalte
Lohnende Ausflugsziele mit kostenloser Führung.
Prospekt anfordern!
www.zur-krone-bodenfelde.de
info@zur-krone-bodenfelde.de

Achtung dies könnte ihre Anzeige sein!
Für nur 62,40 € + gesetzlicher MwSt. können Sie über 4 Zeilen ihr Angebot darstellen!
Infos unter: ☎ **0 47 92 / 22 16**

Viel Spass in den Bergen
wünscht das **SoVD-Team!**

Lüneburger Heide

Vielfältige Lüneburger Heide

Von Gästen zu einem der in Deutschland 10 beliebtesten Hotels gewählt
21368 Dahlenburg bei Lüneburg
www.hotel-zur-muenchnerin.de

- ☉ **Mehrtagesfahrten 2010 ... 7 Ü/HP 288,- € p.P.**
- ☉ **Ausflugsprogramme, 5 % Frühbucherrabatte**
- ☉ 56 Betten, Zi.mit Du/WC,TV,Tel.,2008 neue, gemütl. Zimmer
- ☉ Jan. - Dez Programme für Ihre Tagesfahrten in die Region
- ☉ Kurz mal wegbis 30. März 3 Ü/F 79,- € p. P. im DZ

Ferienhotel Zur Münchnerin
Info und Buchung: Tel 058 51 - 94 20 Fax 94 21 22

Italien

Villa Gröff IHRE JUGENDSTILVILLA IM SÜDEN SÜDTIROLS!
Kalterer See - Dolomiten - Gardasee · 55 Betten Seniorengerecht!
10.03. bis 16.03.2010 und 26.03. bis 01.04.2010
195,- € 5x Halbpension - 1x Übernachtung / Frühstück kostenlos!
Frühstücksbuffet, 4-Gang-Auswahlmenü, Themenabend-6-Gängen, Begrüßungstrunk, Abschiedshäppchen ☎ 0039/0471/8104 24 · Fax 8109 79 · www.villagröff.it

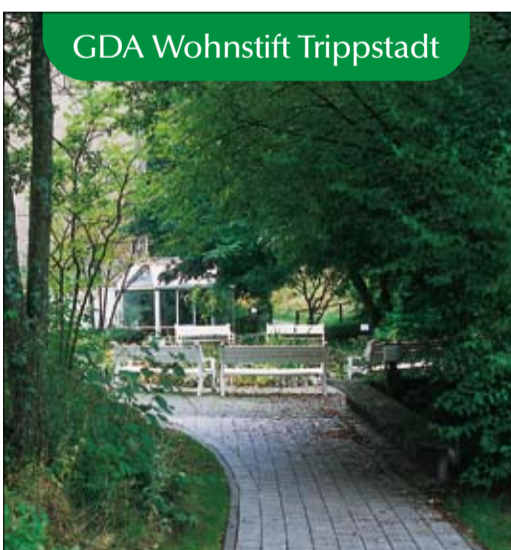
Oberlausitz · Dresden · Sachsen · Säch.-Schweiz · Erzgebirge

URLAUB MUSS NICHT TEUER SEIN · Zentrale Lage spart viele km u. Zeit
HOTEL „RADEBURGER-HOF“ · Großenhainer Str. 39 · 01471 Radeburg

Zittauer Geb. Oybin 15 km
Dresden 15 km
Moritzburg 7 km
Bautzen Göltz Riesengeb. 20 km
Säch. Schweiz Elbsandsteingeb. Spreewald Freiberg Seiffen

Alle Zi. mit TV, Du, WC, ☎-Zi., Aufzug, Biergarten, rust. Kellerbar, kompl. Org. mit Reiseleitung ab Hotel. Ideal für Gruppenreisen u. Familien. Busservice durch eigenes Busunternehmen mit mod. Reisebussen. **HP ab 35,- €, EZZ 9,- €, Kegel- u. Bowlingbahnen**, ideal für kleine Vereine in Verbindung mit Bustouren nach Dresden und zu anderen Zielen mit dem Hotelbus.
Sonderangebote für Herbst und Winter
Telefon: (03 52 08) 8 80 · Telefax (03 52 08) 8 84 50 · www.Radeburger-Hof.de

Reisetipp



GDA Wohnstift Trippstadt



GDA Senioren-Residenz Schwiecheldthaus

Entspannung pur!

Verwöhn-Urlaub in den barrierefreien Gästezimmern unserer Häuser

Trippstadt

- mitten im Biosphärenreservat Pfälzer Wald – Deutschlands größtem Naturpark

Goslar

- die Kaiserstadt mitten im so erholsamen Harz – im Sommer und Winter

Neustadt an der Weinstraße

- der Mittelpunkt der berühmten Weinstraße – mit der zauberhaften Altstadt

Göttingen

- am schönen Geismarer Wald
- die Stadt des „Deutschen Theaters“ und der Jazz- und Händelfestspiele

Lassen Sie Ihre Seele baumeln und nutzen Sie unsere Angebote – z.B.:

- eine Vielzahl von Veranstaltungen und Kursen – für Körper, Geist und Seele
- die Vielfalt unserer Restaurants
- unsere Schwimmbäder *
- ... und die Freundlichkeit, Fürsorge und Kompetenz unserer Mitarbeiter

... und – bei Bedarf – kümmern sich unsere qualifizierten Pflegefachkräfte fürsorglich um Sie!

* nicht in Goslar

UNSER KENNENLERN-ANGEBOT

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
 - Einzelzimmer 99 €
 - Doppelzimmer 149 €
- (Preise verstehen sich pro Zimmer)

Wir informieren Sie gern über unsere **Wohlfühl-Arrangements.**

Bitte rufen Sie uns einfach gebührenfrei an!



GDA Wohnstift Trippstadt
☎ 0800 36 23 888 (gebührenfrei)

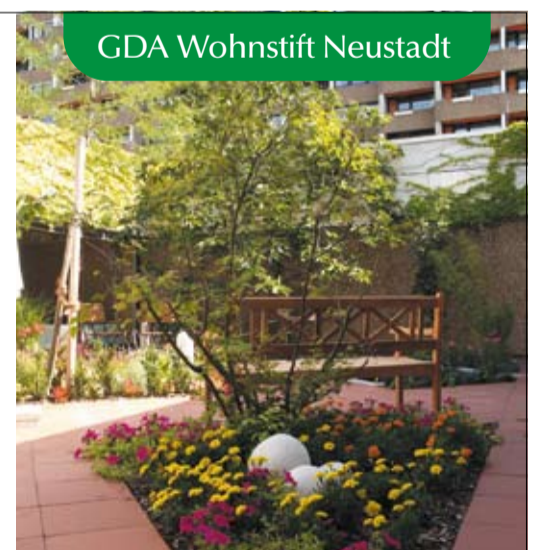
GDA Senioren-Residenz Schwiecheldthaus, Goslar
☎ 0800 36 23 444 (gebührenfrei)

www.gda.de

GDA
Genieße Dein Alter

GDA Wohnstift Neustadt/Weinstraße
☎ 0800 36 23 999 (gebührenfrei)

GDA Wohnstift Göttingen
☎ 0800 36 23 555 (gebührenfrei)



GDA Wohnstift Neustadt



GDA Wohnstift Göttingen